

黃報

(街大外宣京北址社)
(號十七百一局南話電)
(張大兩出日報本)
(號十四零二第)

▲定報價格▼
本報定價：零售每份五分，本埠每月一元二角，外埠每月一元五角，廣告刊例：第一版每行每日二分，第二版每行每日一分，第三版每行每日八分，第四版每行每日六分，第五版每行每日四分，第六版每行每日二分，第七版每行每日一分，第八版每行每日八分，第九版每行每日六分，第十版每行每日四分，第十一版每行每日二分，第十二版每行每日一分。

褚玉璞啓事

敬啓者：本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲因本報業務擴展，特遷至新址辦公。凡我舊雨新知，請於近日內，將原在舊址之各項帳目，一律清理完竣。如有未清之項，請於本月十五日以前，向新址交清。逾期概不負責。此啓。

捷報：本報第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

裕元紡織股份有限公司

本公司所製各種棉紗、棉布、呢絨、絲綢、毛織品等，質地優良，花色繁多，歡迎各界垂詢。地址：天津法租界二號路。

鹽業銀行

資本一千萬元，已收七百萬元。總行設於天津，分行遍設全國各大商埠。辦理各項銀行業務，信譽昭著。

中法實業銀行

資本一千萬元，已收七百萬元。總行設於天津，分行遍設全國各大商埠。辦理各項銀行業務，信譽昭著。

大陸銀行

資本一千萬元，已收七百萬元。總行設於天津，分行遍設全國各大商埠。辦理各項銀行業務，信譽昭著。

謝金桐谷博士

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

謝金桐谷博士

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

謝金桐谷博士

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

謝金桐谷博士

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

謝金桐谷博士

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

謝金桐谷博士

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

金城銀行

辦理商業銀行一切業務，信譽昭著。地址：天津法租界二號路。

梅毒淋濁

專治各種性病，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

耳鳴耳聾

專治各種耳疾，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

海馬保腎丸

專治各種腎虛，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

夢遺滑精

專治各種遺精，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

產科女醫士郭純璞

專治各種婦科疾病，經驗豐富。地址：天津法租界二號路。

琥珀止淋丸

專治各種淋病，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

清血解毒

專治各種皮膚病，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

平肌水

專治各種肌肉疼痛，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

華歐藥房

專營各種西藥，品質保證。地址：天津法租界二號路。

卓叟

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

卓叟

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

卓叟

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

卓叟

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：天津法租界二號路。

外法兩長更動

羅文幹出長外交
王蔭泰調任司法
姚震改大理院長
梁士詒督辦稅務

財政須待客卿一言

中央內閣之更動。喧傳甚久。卒未實現。外間幾忘其事實。乃至昨日之閣議席上。突然討論閣員之調動案。當決定外交王蔭泰調任司法。羅文幹繼任外長。姚震調任大理院長。並通過梁士詒任稅務督辦案。隨由夏仁虎。將命令擬就。送府蓋印。昨晚即發表矣。令文錄左。

大元帥令

特任羅文幹爲外交總長此令
特任王蔭泰爲司法總長此令
特任姚震爲大理院長此令
特任梁士詒爲稅務督辦此令
此次改組原因。係以外長王蔭泰。因時局關係。外交多辦不動。早示消極。及前任任匯業銀行總理後。對於外長。益感難於兼顧。迭向當局表示辭意。前日又上一辭呈。文長二千餘字。直所謂詞情懇切者也。惟府院雙方。對王倚界甚殷。外長事務繁雜。雖允其辭去。但仍盼其備員閣席。以資襄贊。因此特調任王蔭泰爲司法總長。原任法長姚震。則調署大理院長。迄二十三日午止。此議即經決定。故王蔭泰不到部。當日外部送往住宅批閱之公文。概原封退回。並電吳晉代維部中事務。昨日閣議。亦未出席。至王蔭泰。以事務較簡。業已允就。羅之外長。係某方保薦。事前曾徵得同意。自可無問題。羅長外後。所遺之審計院長一缺。擬由會館員繼任。不久可望發表。其原任大理院長余榮昌。則無下文。有謂當局擬將王寵惠之法律總裁一缺。但尙不能證明也。至梁士詒任稅務督辦。久已商定。近因易統士將歸。有速發表之必要。故昨日閣議。對於此事。亦一併提出通過。與三閣員命令。同時發表。至財政一席。聞以人選未定。一時尙不擬更動。惟開易統士歸京時。聞能蟬聯與否。悉在客卿之一言也。

各路戰事之發動

馮玉祥軍二次反攻
五虎營正在與戰中
褚玉璞後日赴大名
鐵角嶺奉晉已接觸

南直

天津二十五日電。南直馮軍後路。開到。近日又向雙廟及臨漳反攻。奉軍分路抵禦。又遣馬占山。蘇錫麟所部。由德縣關加入磁州前線。聞馮軍韓占元。梁善德兩部。初有不和之說。現尙由袁振青。孫殿英。劉鴻慶各軍。與馮軍孫良誠部。在五虎營北三十里與戰中。

北晉

某軍軍機消息。進攻雁門關鐵角嶺之奉軍。前晨起向晉軍防地猛攻。晉軍由張蔭梧擔任指揮。是日午間兩軍在鐵角嶺發生激戰。奉軍師長王桂林親到角嶺附近督戰。所部第十五師分兩路進迫鐵角嶺。並令衝鋒隊一團衝晉軍防線。故晚間戰事轉烈。奉軍重砲復掩護前進。晉軍亦調北樓口軍隊加入。兩軍激戰竟夜未停。又日前晉軍在晉北及龍泉關一帶。希圖反攻。有便衣隊兩師之衆。時向晉軍襲擊。被第十軍馮延福部察覺。即在走馬山埋伏兵。將其截擊。晉軍潰散退走。王樹常已有捷電到京。

開封會議後三頭之形勢

與黨軍北伐之觀測
實行北伐當在四月間
軍要人有主張和平者

電報社上海二十五日電。最近之蔣介石與馮玉祥在開封會議中。究已成立何種協定。或何種提議。並所及於北伐之影響如何。均爲一般所注目。該會議內容。因嚴守秘密。益令觀測者難明其隱。據某要人所談。謂蔣馮之協定。確已成立相當之提議。及協定。此次政府任蔣爲軍事委員會委員長。足見中消息之一斑。又該會議後。北伐之聲浪漸趨濃厚。如蔣之就任。則可謂大勢向津浦鐵路前進。第三十七軍陳元所部一師之由蘇州經滬。向津浦前進。並由南浦近津浦鐵路增加兵力。均足証其有進行之中。蓋蔣馮以北伐爲保全自衛勢力。

易統士得意歸來

已於二十四日離上海
臨行語人謂此行滿意
二五附稅南北均願意

上海二十五日電。易統士昨午離滬。聞此行滿意。一。內務部再派。內人調南北。常備合作。易統士。又聞。然則何事滿意。易統士。貴矣。又日。消息。易統士。於二。

張發奎部將參加北伐說

上海二十五日電。張發奎部將參加北伐說。聞張部將。現集中於粵省。蔣介石擬於日內合開北伐。參加北伐。

閻未昨日赴津

進行中央政務
財政消息。中央各機關。去年預算。開支。三月上半月。現在延期將逾三月。閻未昨日赴津。聞閻氏。次長朱有。近因。閻氏。特於昨日下午四時。乘車赴津。特於昨日下午四時。乘車赴津。特於昨日下午四時。乘車赴津。

赴津祝壽之各將領

張宗昌昨午又回京
張學良昨午又回京
吳俊陞昨午又回京

津訊。張宗昌抵津後。料理各事。昨午。原定二十四日。專車南下。嗣因張氏。留津。故遲至昨午。始起程。吳俊陞。亦於昨午。乘車赴津。祝壽。

南京改稱京兆區

建設費中央補助
政費令各省負擔
南京改稱京兆區。建設費中央補助。政費令各省負擔。南京改稱京兆區。建設費中央補助。政費令各省負擔。

南將領對湘局意見紛歧

白崇禧要湘軍護湖南
程潛又擬統一湘局
魯陳又欲調回湘
南將領對湘局意見紛歧。白崇禧要湘軍護湖南。程潛又擬統一湘局。魯陳又欲調回湘。南將領對湘局意見紛歧。

程潛積極清鄉

漢口二十四日電。湘局和議。中。白崇禧要求湘軍護湖南。程潛又擬統一湘局。魯陳又欲調回湘。南將領對湘局意見紛歧。

英使抵廣州

李鴻章抵廣州。英使抵廣州。李鴻章抵廣州。英使抵廣州。

港滬英商對海關稅

向英政府陳叙意見
外人方面消息。香港。上海。英商對海關稅。向英政府陳叙意見。

比使催開庚款會

外交部財政部三會
比使催開庚款會。外交部財政部三會。比使催開庚款會。

有指孫文遺囑爲贗品者

謂係汪精衛所偽造
某方據廣州消息。孫文遺囑。有指孫文遺囑爲贗品者。謂係汪精衛所偽造。

揖讓而三

李鴻章讓粵主
廣州二十二日電。陳炯明。揖讓而三。李鴻章讓粵主。

陳在新視察路綫

並派專門人才
京報消息。陳炯明。陳在新視察路綫。並派專門人才。

馬君武回桂辦學

上二十四日電。馬君武。馬君武回桂辦學。上二十四日電。

英美日使抗議修路

▲外交部函國務院財政部查照
北京特派員電：英美日使抗議修路，外交部已函國務院財政部查照。據悉：英美日使抗議修路，係指在華北修築鐵路一事。外交部已函國務院財政部查照，並請財政部轉飭有關機關，注意此事。

京漢路局長

▲張文輝將不辭職
▲成文輝將不辭職
京漢鐵路局長張文輝，因與交通部意見不合，曾一度辭職。現據悉：張氏已決定不辭職，仍留任局長一職。交通部亦已表示，將與張氏合作，共同辦理京漢鐵路事宜。

日俄協調與兩國經濟關係

▲煤油漁利：全被日奪
▲俄利其價：日利其權
日俄兩國在經濟上之協調，已見端倪。據悉：日俄兩國在煤油及漁業方面，已達成協定。日俄兩國在經濟上之協調，已見端倪。據悉：日俄兩國在煤油及漁業方面，已達成協定。

吉林法團赴大同

▲嚴防前方軍事
▲嚴防前方軍事
吉林法團已於日前出發，前往大同。據悉：法團此行，係為嚴防前方軍事，並與當地政府合作，共同維護地方安寧。

王文典昨日出京

▲有學界到站歡迎
▲有學界到站歡迎
王文典氏已於昨日離開北京。據悉：王文典氏此行，係為處理有關學界事務，並與當地政府合作，共同維護地方安寧。

上海報界之變遷

▲民黨機關報乘時崛起
▲民黨機關報乘時崛起
上海報界近來發生重大變遷。據悉：民黨機關報乘時崛起，對原有報界格局產生重大影響。此舉引起各界關注，並引發有關報界未來發展之討論。

世界旅行團出京

▲交通部派員護送
▲交通部派員護送
世界旅行團已於日前離開北京。據悉：交通部已派員護送該團，並確保其行程順利。此舉引起各界關注，並引發有關國際旅行之討論。

直省地圖

▲軍事地圖
▲軍事地圖
直省地圖已出版。據悉：該地圖係為軍事用途而繪製，內容詳實，圖面清晰。此舉引起各界關注，並引發有關軍事地圖之討論。

昨晨之砲聲

▲紅山口砲聲
▲紅山口砲聲
昨晨在紅山口地區發生砲擊。據悉：砲聲震耳欲聾，引起當地居民恐慌。有關方面已採取措施，確保居民安全。

厚田丸被扣

▲一面進行交涉
▲一面進行交涉
厚田丸被扣事件，目前正進行交涉。據悉：有關方面已與日方進行交涉，並要求日方釋放該船。此舉引起各界關注，並引發有關國際法之討論。

外部之國聯會

▲外交部派員出席
▲外交部派員出席
外部之國聯會，外交部已派員出席。據悉：外交部派員出席，係為維護國家利益，並與國際社會進行溝通。此舉引起各界關注，並引發有關國際關係之討論。

將介石表示專心軍旅

▲在軍委會大會議
▲在軍委會大會議
將介石氏已表示專心軍旅。據悉：將氏在軍委會大會議上發表講話，強調軍旅之重要性。此舉引起各界關注，並引發有關軍事建設之討論。

曹州激戰

▲曹州激戰
▲曹州激戰
曹州地區發生激烈戰鬥。據悉：戰鬥雙方投入大量兵力，戰鬥異常激烈。目前，戰鬥仍在進行中，有關方面已採取措施，確保後方安寧。

津浦鐵路軍配置

▲津浦鐵路軍配置
▲津浦鐵路軍配置
津浦鐵路軍配置已調整。據悉：有關方面已對津浦鐵路軍配置進行調整，以適應當前形勢之需要。此舉引起各界關注，並引發有關軍事部署之討論。

雙城子之華僑

▲雙城子之華僑
▲雙城子之華僑
雙城子地區之華僑，近來生活安定。據悉：華僑在當地政府之保護下，生活安定，並積極參與當地建設。此舉引起各界關注，並引發有關華僑生活之討論。

撤退萊因駐軍

▲撤退萊因駐軍
▲撤退萊因駐軍
萊因地區之駐軍已撤退。據悉：有關方面已決定撤退萊因地區之駐軍，以減輕當地負擔。此舉引起各界關注，並引發有關國際關係之討論。

設養蜂試驗所

▲設養蜂試驗所
▲設養蜂試驗所
設養蜂試驗所，旨在推廣養蜂技術。據悉：有關方面已決定設立養蜂試驗所，以推廣養蜂技術，並提高農民收入。此舉引起各界關注，並引發有關農業發展之討論。

教育部注重訓育

▲教育部注重訓育
▲教育部注重訓育
教育部已決定注重學生之訓育。據悉：教育部已決定加強對學生之訓育，以培養學生之品德及能力。此舉引起各界關注，並引發有關教育之討論。

祀孔通告

▲祀孔通告
▲祀孔通告
祀孔通告，旨在弘揚孔教。據悉：有關方面已發出祀孔通告，旨在弘揚孔教，並加強社會道德建設。此舉引起各界關注，並引發有關宗教之討論。

三在徐之就職典禮

▲三在徐之就職典禮
▲三在徐之就職典禮
三在徐之就職典禮，已於日前舉行。據悉：典禮場面宏大，氣氛熱烈。此舉引起各界關注，並引發有關政治之討論。

將校研究所

▲將校研究所
▲將校研究所
將校研究所，旨在培養軍事人才。據悉：有關方面已決定設立將校研究所，以培養軍事人才，並提高軍隊素質。此舉引起各界關注，並引發有關軍事教育之討論。

外部之國聯會

▲外部之國聯會
▲外部之國聯會
外部之國聯會，旨在維護國際和平。據悉：有關方面已決定參加外部之國聯會，以維護國際和平，並促進國際合作。此舉引起各界關注，並引發有關國際關係之討論。

厚田丸被扣

▲厚田丸被扣
▲厚田丸被扣
厚田丸被扣事件，目前正進行交涉。據悉：有關方面已與日方進行交涉，並要求日方釋放該船。此舉引起各界關注，並引發有關國際法之討論。

昨晨之砲聲

▲昨晨之砲聲
▲昨晨之砲聲
昨晨在紅山口地區發生砲擊。據悉：砲聲震耳欲聾，引起當地居民恐慌。有關方面已採取措施，確保居民安全。

直省地圖

▲直省地圖
▲直省地圖
直省地圖已出版。據悉：該地圖係為軍事用途而繪製，內容詳實，圖面清晰。此舉引起各界關注，並引發有關軍事地圖之討論。

世界旅行團出京

▲世界旅行團出京
▲世界旅行團出京
世界旅行團已於日前離開北京。據悉：交通部已派員護送該團，並確保其行程順利。此舉引起各界關注，並引發有關國際旅行之討論。

京漢路局長

▲京漢路局長
▲京漢路局長
京漢鐵路局長張文輝，因與交通部意見不合，曾一度辭職。現據悉：張氏已決定不辭職，仍留任局長一職。交通部亦已表示，將與張氏合作，共同辦理京漢鐵路事宜。

吉林法團赴大同

▲吉林法團赴大同
▲吉林法團赴大同
吉林法團已於日前出發，前往大同。據悉：法團此行，係為嚴防前方軍事，並與當地政府合作，共同維護地方安寧。

王文典昨日出京

▲王文典昨日出京
▲王文典昨日出京
王文典氏已於昨日離開北京。據悉：王文典氏此行，係為處理有關學界事務，並與當地政府合作，共同維護地方安寧。

上海報界之變遷

▲上海報界之變遷
▲上海報界之變遷
上海報界近來發生重大變遷。據悉：民黨機關報乘時崛起，對原有報界格局產生重大影響。此舉引起各界關注，並引發有關報界未來發展之討論。

英美日使抗議修路

▲外交部函國務院財政部查照
▲外交部函國務院財政部查照
北京特派員電：英美日使抗議修路，外交部已函國務院財政部查照。據悉：英美日使抗議修路，係指在華北修築鐵路一事。外交部已函國務院財政部查照，並請財政部轉飭有關機關，注意此事。

京漢路局長

▲張文輝將不辭職
▲張文輝將不辭職
京漢鐵路局長張文輝，因與交通部意見不合，曾一度辭職。現據悉：張氏已決定不辭職，仍留任局長一職。交通部亦已表示，將與張氏合作，共同辦理京漢鐵路事宜。

日俄協調與兩國經濟關係

▲煤油漁利：全被日奪
▲煤油漁利：全被日奪
日俄兩國在經濟上之協調，已見端倪。據悉：日俄兩國在煤油及漁業方面，已達成協定。日俄兩國在經濟上之協調，已見端倪。據悉：日俄兩國在煤油及漁業方面，已達成協定。

吉林法團赴大同

▲嚴防前方軍事
▲嚴防前方軍事
吉林法團已於日前出發，前往大同。據悉：法團此行，係為嚴防前方軍事，並與當地政府合作，共同維護地方安寧。

王文典昨日出京

▲有學界到站歡迎
▲有學界到站歡迎
王文典氏已於昨日離開北京。據悉：王文典氏此行，係為處理有關學界事務，並與當地政府合作，共同維護地方安寧。

上海報界之變遷

▲民黨機關報乘時崛起
▲民黨機關報乘時崛起
上海報界近來發生重大變遷。據悉：民黨機關報乘時崛起，對原有報界格局產生重大影響。此舉引起各界關注，並引發有關報界未來發展之討論。

莊茶隆慶

此茶係由中國產茶名山採選來京聘請高等技師用新法蒸製成其質細味香飲之能破睡神怡消食潤肺洵為茶葉中之香妃

總批發處北京前門外香廠路

電話 南 四六五一 局 五五六七

△保好除根▽

第一消毒丸

牛皮癬膏

三不靈退洋

張仲三藥房

總發行所：天津法租界二十一號路

分發行所：北京前門外香廠路

德生堂藥室廣告

耳鳴耳聾丸

偏墜疝氣丸

痔漏除根丸

德生堂藥室

時感生筆譚命理

邱石冥書例

各界人士如欲開運...

長春堂醫藥要聞

天津河北大街

電話 南 四六五一 局 五五六七

德生堂開設

前門外虎坊橋東路南

分銷天津北大關小橋南洋貨街福興公

京報局代本堂義務經售除此均是假冒

北京醫學會會長李寶臣精神衛生散

介紹人：...

產婦科專門唐君陶女醫士

介紹石鼓山農山水潤格

楊慶虎師賣文直例

介紹人：...

奇門閣易初集

介紹人：...

香油大減價

本號自製小磨香油...

詩史閣主人自定詩文潤格

祭文 哀詞 誄詞...

核推世醫顧文俊先生開診

介紹人：...

積善堂劉

專門眼科

專門腎病

壽齡堂

京師專門產科婦科

產科 女科 接生 保平安

健身不老

感謝痔漏良醫

育興寶膏

經售處：北京...

專門腎病

壽齡堂

頁報副刊

號五十二第

日六廿月二年七十

本刊通訊

「本刊近接各方稿件甚多，因篇幅有限，祇得擇其發表，務須察其內容，以後凡關於科學文藝，或學術消息等稿件，均極歡迎，仍仍陸續刊載，本刊並設編輯部，以答雅意。（受稿者請寄稿時聲明）但登載與否，原稿概不退還。（先有聲明並附郵票者自可照辦）又登載之稿，倘必要時，當予本刊以斟酌字句之權。」

心的探求

李流螢

人的心是極其微妙的東西，它與外界隔着一層肚皮，愛克司光線却尋不到心的真實。
心有一種波動，那週期極其微細，卻時刻裏面。它不讓我們揣測。想像；我們也不能明白，它是人類之謎，宇宙永久之神秘。
男子的心永遠在身邊帶着，見一個女人獻給伊一個。
女子的心則自己不曾保存着，她把它寄放在他的左右，「難道我愛你還不相信我！」
心亦有種種：正心，私心，公心，熱心，冰心……

- 一 心的探求
- 二 海輪之上
- 三 李譯小物件正誤
- 四 關於「白采」

李流螢
田渠
張新燭
白采

心的探求

他與她放情地抱，忘了一切，互相感着對方脈搏的震動，但他們被「心」心相印。
我憤懣之火燃燒到極點了，我決計與敵人決鬥，生死亦所不惜，和平運動的元老向我微笑，要我「平心靜氣」。
愛人是我變做乞兒時，裝着與我不相識，我的心感着刺痛，朋友說「你放心，他或——」
「不要傷心了！」社會不準我盡情一哭。
我四週滿佈着吃人的血口，但它們表示着並不吃我，「狂人」君拍了一下，「然而須十分小心。」
「Sweet heart」對戀人相愛着。
人們頭上常掛着一串串的聯珠：「良心呵，良心呵……」
「狠心賊，黑心賊！」他們凝視着女同胞被軍閥淫污後又把刺刀刺進她的——
「萬衆一心，同心協力救國呵！」砲聲震天地，總司令倒在愛人的懷中，「我愛，我的心肝，」接吻後跟着去了。
青年男女捧着一顆熱烈的心，找不到安置的地方。他與她清晨起了床，在屋內寫着血淚的文字：「青年乎，醒！你戀愛之夢吧，背上」

海輪之上

荷生田渠

船快開了，茶房們來了，只是嘆道：「先生們，起開起開，這裏是不能住人的。」我不聽他。其中有一人用手搖着我位置旁邊那一位學生，仍舊這般不斷的說着。一個學生問道：「不起開怎麼？」
「不起開不行。」怎麼不行，這是我花錢買的。茶房們又說：「花錢兩字，立刻表現出一種卑劣的冷嘲熱諷，難道：『誰管你花錢，花白錢……』」起開起開，開話少話好了。我當時裏面有點明白了，我們花的是冤枉錢，這又不算錢，要花錢買麼？只見那兩位學生還不清楚，有一個把眼一瞪，說：「你們要了錢又來搞亂。」「鬼，誰要你的錢。」「茶房要去的。」「那一個茶房要去的。」「我不認得這們多，我不管，總是你們一夥。」「冤你的枉，你自己上當了，你們愛意給天津碼頭上來的流氓送錢，誰管這些位置呢。」學生們無話再說了。把臉一沉，道：「不起怎樣？」茶房們見學生變臉，也就趕緊答道：「那可對不起……」他們一面說着，一面就來亂丟那學生們的行李。我於是從中調解道：「方便方便吧！船上實在沒有地方搬了。只要你們能給出位來，我們願意再花錢給你買。」「沒有地方，可是說話不能這樣很呢！」「對待下等人，當然很貴。」「馬上給我起開，很貴的……」我聽着他們鬧得越發厲害了，我於是更極力的來向兩方勸解。最後茶房看實在沒有地方了，於是再不強逼，一場口角，才算完結。

李譯小物件正誤

張新燭

三一頁

原：et qu'a le chance des billets. On trouverait chez les libraires tout l'argent qui faudrait pour faire face.
譯：無非是說定期債券已經將書店裏的錢贖付清楚了一。
改：又，我們可以從書店裏得到那付定期債券的錢。
三二頁
原：Elle se serait passée de manger plutôt que de voir ses jolies robes.
譯：覺得用時總比看着空花園的要好些。
改：她情願不吃飯，總不願看見空花園。
三三頁
原：Je n'ai rien.
譯：我已向那裏辭了事了。
改：那事我已想到了。
三四頁
原：Malheureusement, leur état d'avance pour se mettre en chasse le jour même.
譯：不幸時候把光陰趕得好。
改：不幸時候已經太安。不能就在這天開始去追尋。
三五頁
原：par malheur, un pan de robe noire se trouve pris dans le rouleur.
譯：不幸那黑袍子的衣襟是纏在輪邊的。
改：不幸那黑袍子的衣襟夾在門縫裏了。

關於「白采」

白采

頃聞，在本刊上看到白采先生之「白采先生」一文，我讀了，不得不先說一句：不勝感激之至。
白采先生對於從前那位白采先生的歷史，雖然是幾句話的說明，在我，却得「關於那位白采先生很詳細的介紹，這是多麼可喜的事啊！」
由此，可見這位白采先生對於「我們『貴國』的文壇」……（？）上的少注意，我們「貴國」裏的「漂泊詩人」白采先生，直至今日才在漂泊先生之「白采」一文裏拜會，這是多麼抱歉的事！我漸漸愧，漸漸愧我平日少讀文壇上的創作，致今日發現這樣一回事！連我們「貴國」的「漂泊詩人」用白采先生的名字也沒有看見過，在過着學生生活時代的我，該感到什麼地方去？唉！大地茫茫，叫我往那兒逃呀？
我想那位漂泊詩人白采先生之所以取名白采者，恐怕與我之取名白采，意義有所不同，本名字是一個符號，我之取名白采，說來也極可笑，請聽我代我「一個」的符號而外，還有代表我的「一種嗜好」的游藝會，只要人們慢慢的把「白采」兩字連連的唸去，或許就會覺得「白采」，白采，就是我的嗜好品。
有一天我和幾位朋友談到姓名的問題，——我姓張，張姓的一位，因為主張張姓，致大家有改名之舉。我姓張，我則以我的嗜好品——白采——取作我的名字。而思之，如果寫作白采，的確未免太俗，雖說以白采取作自己的名字，也許夠俗了！但一時不覺着相當的

名字，也找不着與采字同音的字來，不得已，只好把「采」字稍作「采」字用，好玩似的這把我的新名字——「白采」，寫作「白采」了，本來這是一件無意識的遊戲，更沒有想到和那位白采先生會把這個名字「彰明較著」用過，所以竟與高興的把「白采」的符號，我很承認白采先生對於兩人用同一個名字的理解，而且我也有同樣意見；只因爲少親會「貴國」的文壇的原故，致把漂泊詩人白采先生的大名也疏忽了，我之寫「白采」來代表「我」的符號，正是白采先生所說的，不是「冒名」，實在是上上說說的：因爲不知從前也有位白采的原故。
我要替白采先生的提議和我自己的意思，「用個法子去避免這完全相同的符號」，那末，只好將「白采」改作「百荷」，雖然還有朋友勸我改作「生白采」，「又白采」，「白采甲或乙」，「白采第一或第二」，「白采地或白采山」以後如有功，能寫些東西給某種刊物去充篇幅時，我一定用「百荷」，不再用漂泊詩人的大名「白采」了，假如我將來去位後，白采先生和大家也許能在我朋友處得知我的原姓原名某某某某，就是當日無意中用了當日已死了的漂泊詩人白采先生的名字「白采」，雖然我不敢比詩人白采先生，我未後還要感謝白采先生稱我爲「又有一位詩人白采先生」，發現於女「詩人」，實在不敢當得很！我之寫那些短而不像樣的東西，不過是無聊時的糊口罷了，假如把真詩人白采先生的「詩人」加於我「白采」，我實在有點侮辱了真詩人白采先生的風采！倘非以無意中同了詩人白采先生的名，而且又在無意中同了白采「詩人」之實，那末，多麼的不愧爲我白采「白采」的「生白采」一語。
（一九二八，二，二五，於京大女一）

漢詩壇無使俎豆祧船山介壽堪踴武曌明湯漢

。凡茲典禮、皆出牛朝之本心、非由南顧、方勞討伐。初未嘗因此遷怒、俯觀今事、金鑑書在、鐵券盟寒、益書三款、作長平公主曲。丙寅除夕積

原函發表。惡人認爲某君授意損某君清名。姑存字畫中。）

輔元幣	一三九
銅元	三八八
銅元	三八八

中華民國十七年二月二十五日

局斷定一生大運計百零四篇精印二册喻君相法爲世人所推服此乃三十年精思所得讀者宜先睹爲快也琉璃廠商務印書館公慎書局青雲閣佩文書局東安市場文美書局隆福寺修河堂均有發售



萬金油與農牧生活

農家之不可不備

虎標平安油... 萬金油之特別效用... 農家之不可不備... 牧場之保險物... 萬金油之特別效用... 農家之不可不備... 牧場之保險物...

濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌... 濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌...

濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌... 濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌...

濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌... 濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌...

濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌... 濟畜獸醫院牛乳大贈彩... 自行車金戒指... 金手表月份牌...

林記水國旗鋪廣告... 敬啟者敝號開設年有餘...

晉源紅煤棧... 乾元雲整批發開設外西城根... 電話南局五百八十七號

竹蘭軒竹扇店批發各省名竹... 敬啟者本號開設年有餘...

內消瘰癧丸... 敬啟者本號開設年有餘...

化痔無雙丸... 敬啟者本號開設年有餘...

准批驗化廳警... 敬啟者本號開設年有餘...

麗豐照相館... 敬啟者本號開設年有餘...

京綏鐵路管理局恢復車次廣告... 敬啟者本局為便利旅客起見...

儒醫張夷千... 敬啟者本醫開設年有餘...

鳴謝名醫... 敬啟者本號開設年有餘...

普羅氏藥膏... 敬啟者本號開設年有餘...

普羅氏藥膏... 敬啟者本號開設年有餘...

普羅氏藥膏... 敬啟者本號開設年有餘...